COMISION DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS

COM(94) 571 final
Bruselas, 09.12.1994

94/0301 (ACC)

Propuesta de

REGLAMENTO (CE) DEL CONSEJO

relativo a la apertura y modo de gestión de contingentes y límites máximos arancelarios comunitarios para determinados productos industriales y de la pesca originarios de Rumanía, Bulgaria, Estonia, Letonia y Lituania, así como las modalidades de adaptación de dichos contingentes y plafones

(presentada por la Comisión)

EXPOSICIÓN DE MOTIVOS

1. Los acuerdos de asociación celebrados entre la Comunidad Europea y la Comunidad Europea del Carbón y del Acero, por un parte, y Rumanía y Bulgaria, por otra parte, firmados respectivamente el 1 de febrero de 1993 y el 8 de marzo de 1993, prevén la supresión o reducción de los derechos de aduana aplicables a la importación en la Comunidad de determinados productos industriales y agrícolas incluidos en los Anexos I y II de la propuesta de Reglamento adjunta, desde la puesta en aplicación de dichos acuerdos. Estas ventajas se conceden en el marco de contingentes o límites máximos arancelarios.

2. A la espera de la entrada en vigor de los acuerdos mencionados, la Comunidad celebró acuerdos interinos con los citados terceros países, aplicables a partir del 1 de mayo de 1993 (Rumanía) y del 31 de diciembre de 1993 (Bulgaria).

   Con arreglo a lo dispuesto en estos acuerdos interinos, se suspenden por completo los derechos de aduana aplicables a determinados productos industriales originarios de estos países y sometidos a contingentes o límites máximos arancelarios recogidos en los Anexos I y II del presente Reglamento.

   De conformidad con lo dispuesto en los Anexos de los acuerdos mencionados, las cantidades correspondientes a estas medidas arancelarias han de incrementarse a partir del primer año de entrada en vigor en un porcentaje que en ellos se especifica.

   El Consejo europeo de Essen, previsto para el mes de diciembre de 1994, podria decidir la supresión de los contingentes y techos máximos arancelarios para estos dos países. En este caso, el Consejo suprimiría los anexos I y II del presente Reglamento.

3. Por lo que se refiere a Bulgaria, se instituyó mediante acuerdo en forma de canje de notas entre la Comunidad y dicho país un mecanismo de transferencia de las concesiones arancelarias comunitarias no utilizadas, como consecuencia de la demora de la entrada en vigor del acuerdo.

   Asimismo, la Comunidad Europea, la Comunidad Europea de la Energía Atómica y la Comunidad Europea del Carbón y del Acero rubricaron respectivamente con Letonia, Lituania y Estonia acuerdos de libre intercambio y comercio. Dichos acuerdos prevén, entre otras cosas, la concesión de una serie de ventajas arancelarias en el marco de contingentes y límites máximos arancelarios.

4. Por lo que se refiere al modo de gestión de los contingentes arancelarios, se ha propuesto que se asigne la totalidad de cada uno de los volúmenes contingentarios a la creación de una reserva comunitaria a la que tendrán acceso todos los Estados miembros de acuerdo con el procedimiento establecido en el artículo 3 del Reglamento propuesto.

5. Por lo que respecta a la gestión de los límites máximos arancelarios, se ha propuesto la creación de un sistema de vigilancia a la importación de los productos que figuran en los Anexos I, II y VI y que se den competencias a la Comisión para restablecer los derechos de aduana en determinadas condiciones. Todo ello implica la adopción de normas comunes y precisas que todos los Estados miembros deberán aplicar de manera uniforme en el contexto de una colaboración estrecha entre los servicios competentes de los Estados miembros y de la Comisión.

Este es el objetivo de la propuesta que se adjunta.

REGLAMENTO (CE) N° /94 DEL CONSEJO
de 1994
relativo a la apertura y modo de gestión de contingentes y límites máximos arancelarios comunitarios para determinados productos industriales y de la pesca originarios de Rumanía, Bulgaria, Estonia, Letonia y Lituania, así como las modalidades de adaptación de dichos contingentes y plafones

EL CONSEJO DE LA UNION EUROPEA,

visto el Tratado Constitutivo de la Comunidad Europea y, en particular, su artículo 113,

vista la propuesta de la Comisión,

considerando que los Acuerdos con la Europeos entre la Comunidad Europea, la Comunidad Europea del Carbón y del Acero y la Comunidad Europea de la Energía Atómica, por una parte, y Rumania y Bulgaria, por otra, fueron firmados, respectivamente, el 1 de febrero de 1993 y el 8 de marzo de 1993; que, en espera de la entrada en vigor de dichos acuerdos, la Comunidad celebró con estos países acuerdos interinos sobre comercio y medidas de acompanamiento(1) (2), que fueron también firmados el 1 de febrero de 1993 y el 8 de marzo de 1993, y que se aplicaron el 1 de mayo de 1993, por lo que respecta a Rumania, y el 31 de diciembre de 1993, por lo que respecta a Bulgaria;

considerando que dichos acuerdos interinos disponen que determinados productos originarios de los países citados pueden beneficiarse, en el momento de su importación en la Comunidad en el marco de contingentes o de límites arancelarios, de derechos de aduana reducidos o nulos; que, con arreglo a lo dispuesto en los Anexos de dichos acuerdos, a partir de la fecha de entrada en vigor de los acuerdos interinos, deberá incrementarse el volumen de los contingentes y de los límites máximos arancelarios acordados en el momento de la firma de los acuerdos europeos en un porcentaje específico según el país y la categoría de los productos de que se trate;

considerando que dichos acuerdos interinos fueron modificados por los protocolos adicionales(3) (4) celebrados con los países mencionados, con objeto de facilitar el acceso al mercado comunitario para los productos de los citados países; que, en consecuencia, procede adaptar el volumen de los contingentes y de los límites máximos arancelarios correspondientes conforme a lo dispuesto en dichos protocolos;

considerando que la entrada en vigor del Acuerdo Interino con Bulgaria, prevista para el 1 de junio de 1993, fue aplazada hasta el 31 de diciembre de 1993;

considerando que para tener en cuenta estas circunstancias, la Comunidad se comprometió, mediante acuerdo en forma de canje de notas[1], a transferir para el período comprendido entre el 1 de julio de 1994 y el 31 de diciembre de 1995, las cantidades previstas para el primer ano de aplicación de dichos acuerdos, previa deducción de las cantidades importadas entre el 1 de enero de 1993 y el 30 de diciembre de 1993 con arreglo al sistema de preferencias generalizadas para determinados productos industriales;

considerando que los acuerdos de libre intercambio celebrados entre la Comunidad Europea, la Comunidad Europea del Carbón y del Acero y la Comunidad Europea de la Energía Atómica, por una parte, y la República de Lituania, la República de Estonia y la República de Letonia, por otra, que fueron firmados el 18de julio de 1994, disponen que determinados productos originarios de los países citados pueden beneficiarse, en el momento de su importación en la Comunidad en le marco de contingentes o límites máximos arancelarios, de derechos de aduana reducidos o nulos;

considerando que, en ejecución de sus obligaciones internacionales, compete a la Comisión decidir la apertura de contingentes comunitarios por lo que se refiere a los productos que figuran en los Anexos I, II, III, IV y V del presente Reglamento; que, en particular, procede garantizar el acceso igual y continuo de todos los importadores de la Comunidad a dichos contingentes y la aplicación sin interrupción de los tipos aplicables a estos contingentes a todas las importaciones de los productos en cuestión en todos los Estados miembros hasta el agotamiento de dichos contingentes; que nada se opone sin embargo a que para asegurar la eficacia de la gestión común de estos contingentes, se autorice a los Estados miembros a extraer de los volúmenes contingentarios las cantidades necesarias que correspondan a sus importaciones efectivas; que, no obstante, este modo de gestión requiere una estrecha colaboración entre los Estados miembros y la Comisión, la cual deberá poder seguir, en particular, el estado de agotamiento de los volúmenes contingentarios e informar de ello a los Estados

(1) D.O. n° L 81 de 2.4.1993, p. 2.
(2) D.O. n° L 323 de 23.12.1993, p. 2.
(3) D.O. n° L 25 del 29.1.1994, p. 22.
(4) D.O. n° 25 de 29.1.1994, p. 27.

[1] DO N L 178 de 12.7.1994, p. 69

(2)

miembros.

considerando que para los productos que figuran en los Anexos I, II y IV del presente Reglamento sometidos a límites máximos arancelarios comunitarios, se puede llevar a cabo una vigilancia comunitaria mediante un modo de gestión que se base en la imputación a escala comunitaria de las importaciones de los productos en cuestión a los límites máximos, a medida que estos productos se vayan presentando en aduana al amparo de declaraciones de despacho a libre práctica;

considerando que este modo de gestión requiere una colaboración estrecha y particularmente rápida entre los Estados miembros y la Comisión, que deberá poder seguir especialmente la situación de imputación a los límites máximos e informar de ello a los Estados miembros; que esta colaboración ha de ser tanto más estrecha cuanto que es necesario que la Comisión pueda, en determinadas condiciones, adoptar las medidas adecuadas para restablecer los derechos de aduana en caso de que se alcance uno de los límites máximos;

considerando que los contingentes y los límites máximos arancelarios previstos en dichos acuerdos se refieren a períodos plurianuales; que los acuerdos determinan ya los posibles porcentajes de incremento anual de los volúmenes contingentarios y de los límites máximos correspondientes; que definen además las condiciones requeridas para la concesión de las ventajas arancelarias en relación con dichos contingentes y límites máximos arancelarios; que por ello, en aras de la racionalización de la aplicación de las medidas de que se trata, parece oportuno reunir en un único reglamento aplicable por un período determinado las disposiciones relativas a los contingentes y los límites máximos arancelarios para los productos agrícolas o industriales actualmente recogidas en los diferentes reglamentos destinados a cada uno de los países antes mencionados;

considerando que las modificaciones de la nomenclatura combinada y de los códigos Taric, así como las adaptaciones de los volúmenes y de los derechos contingentarios que emanen de decisiones aprobadas por el Consejo o por la Comisión, no implican ninguna modificación sustancial; que, para simplificar, la Comisión, tras haber recibido el dictamen del Comité del Código Aduanero, debe poder introducir las enmiendas y adaptaciones técnicas necesarias en los Anexos del presente Reglamento;

considerando que para los mismos motivos, este procedimiento puede aplicarse en caso de modificación de los acuerdos existentes entre la Comunidad y estos países, en la medida en que las modificaciones acordadas especifiquen los productos que puedan optar al beneficio de contingentes o límites máximos arancelarios, su volumen, derechos y períodos contingentarios, así como las respectivas condiciones de concesión; que, por tanto, conviene prever que la Comisión pueda, previo dictamen del Comité del Código Aduanero, aportar las modificaciones pertinentes a las disposiciones del presente Reglamento, incluidos sus anexos,

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO :

Artículo 1

1. Del 1 de enero al 31 de diciembre de 1995, las mercancías originarias de Rumanía y Bulgaria enumeradas en los Anexos I y II del presente Reglamento estarán sujetas a contingentes o límites máximos arancelarios comunitarios, de acuerdo con lo dispuesto en dichos Anexos.

2. Del 1 de enero al 31 de diciembre de cada año, las mercancías originarias de Estonia, Letonia y Lituania, enumeradas en los Anexos III, IV, V y VI del presente Reglamento, estarán sujetas a contingentes o límites máximos arancelarios comunitarios, de acuerdo con lo dispuesto en dichos Anexos.

Artículo 2

1. La Comisión gestionará los contingentes arancelarios contemplados en el artículo 1 y podrá adoptar todas las medidas administrativas pertinentes a fin de garantizar una gestión eficaz de dichos contingentes.

2. Si un importador presenta en un Estado miembro una declaración de despacho a libre práctica que incluya una solicitud de beneficio preferencial para un producto contemplado en el presente Reglamento, y esta declaración es aceptada por las autoridades aduaneras, el Estado miembro de que se trate procederá, mediante notificación a la Comisión, al giro de la cantidad correspondiente a dichas necesidades, sobre el volumen contingentario en cuestión.

Las solicitudes de giro, con indicación de la fecha de aceptación de estas declaraciones, deberán transmitirse a la Comisión sin demora.

La Comisión concederá los giros en función de la fecha de

aceptación de las declaraciones de despacho a libre práctica por parte de las autoridades aduaneras del Estado miembro de que se trate, en la media en que lo permita el saldo disponible.

3. Si un Estado miembro no utiliza las cantidades giradas, deberá restituirlas cuanto antes al volumen contingentario correspondiente.

4. Si las cantidades solicitadas superan el saldo disponible del volumen contingentario, la atribución se hará a prorrata de las solicitudes. Los Estados miembros serán informados por la Comisión de los giros efectuados.

Artículo 3

1. Las imputaciones a los límites máximos se realizarían a medida que se presenten los productos en aduana al amparo de declaraciones de despacho a libre práctica.

Las mercancías sólo podrán imputarse al límite máximo en caso de que el certificado de circulación de mercancías se presente antes de la fecha de restablecimiento de la percepción de los derechos de aduana.

2. El estado de agotamiento de los límites máximos se comprobará a nivel comunitario sobre la base de las importaciones imputadas con arreglo a lo dispuesto en el apartado 1.

Los Estados miembros informarán a la Comisión, por comunicación y a más tardar el día 15 de cada mes, de la relación de las imputaciones efectuadas en relación con las importaciones realizadas en el transcurso del mes anterior.

3. Una vez alcanzados los límites máximos, la Comisión podrá restablecer hasta finalizar el año civil, y por vía de reglamento, la percepción de los derechos de aduana aplicables a los terceros países en cuestión.

Cuando un Estado miembro solicite la adopción de un reglamento de ese tipo, la Comisión examinará dicha petición en los cinco días siguientes e informará al Estado miembro solicitante del curso que estima debe dar a dicha petición habida cuenta, en particular, de las comunicaciones contempladas en el apartado 2.

Artículo 4

Con el fin de garantizar la aplicación del presente Reglamento, la Comisión adoptará todas las medidas que sean pertinentes en estrecha cooperación con los Estados miembros.

Artículo 5

Cada Estado miembro garantizará a los importadores de los productos de que se trata un acceso igual y continuo a los contingentes arancelarios, siempre que lo permita el saldo del volumen contingentario correspondiente.

Artículo 6

1. Las disposiciones necesarias para la aplicación del presente Reglamento y, en particular:

a) las enmiendas y adaptaciones técnicas que puedan resultar necesarias como consecuencia de las modificaciones de la nomenclatura combinada y de los códigos Taric;
b) las adaptaciones necesarias como consecuencia de la celebración por parte del Consejo de protocolos o canjes de notas en el marco de los acuerdos existentes o acuerdos entre la Comunidad y estos países en relación con los acuerdos mencionados en el presente Reglamento,

serán adoptadas según el procedimiento dispuesto en el apartado 2 del artículo 7.

2. Las disposiciones adoptadas en virtud del presente Reglamento no autorizarán a la Comisión a:

- proceder a la prórroga de cantidades preferenciales de un período contingentario a otro;
- transferir cantidades preferenciales de un contingente o un límite máximo arancelario a otro;
- abrir y gestionar contingentes o límites máximos arancelarios derivados de nuevos acuerdos.

Artículo 7

1. La Comisión estará asistida por el Comité del Código Aduanero instituido por el artículo 247 del Reglamento (CEE) n_ 2913/92[1]

2. El representante de la Comisión presentará al Comité un proyecto de las medidas que deban adoptarse. El Comité emitirá su dictamen sobre dicho proyecto en un plazo que el presidente podrá determinar en función de la urgencia de la cuestión de que se trate. El dictamen se emitirá según la mayoría prevista en el apartado 2 del artículo 148 de Tratado para adoptar aquellas decisiones que el Consejo deba tomar a propuesta de la Comisión. Con motivo de la votación en el Comité, los votos de los representantes de los Estados miembros se ponderarán de la manera definida en al artículo anteriormente citado. El presidente no tomará parte en la votación.

La Comisión adoptará medidas que serán inmediatamente aplicables. No obstante, cuando no sean conformes al dictamen emitido por el Comité, la Comisión comunicará inmediatamente dichas medidas al Consejo. En este caso:

– la Comisiòn aplazarà tres meses a partir de la fecha de dicha comunicaciòn la aplicaciòn de las medidas por ella decididas;
– el Consejo, por mayorla cualificada, podrà tomar una decisiòn diferente en el plazo establecido en el pàrrafo anterior.

3. El Comitè podrà examinar cualquier cuestiòn relativa a la aplicaciòn del presente Reglamento que sea plantada por su presidente, ya sea a iniciativa de èste o a instancia de un Estado miembro.

Artículo 8

Se aplicarà el protocolo relativo a la nociòn de productos originarios y a los mètodos de cooperaciòn administrativa anejo a los acuerdos de que se trata celebrados entre la Comunidad y cada una de las Repùblicas.

Artículo 9

El presente Reglamento entrarà en vigor el dla siguiente al de su publicaciòn en el *Diario Oficial de las Comunidades Europeas*.

Serà aplicable a partir del 1 de enero de 1995.

El presente Reglamento serà obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas, el

Por el Consejo
El Presidente

---

(1) D.O. nº L 302 de 19.10.1992, p. 1.

ANEXO I

Lista de productos originarios de Rumanía sujetos a contingentes o límites máximos arancelarios libres de derechos[1]

Numero de orden	Código NC	Sub-división TARIC	Volumen del contingente (en ecus)	Volumen del plafón (en ecus)
09.6001	2523 10 00 2523 21 00 2523 29 00 2523 30 00 2523 90 10 2523 90 30 2523 90 90		28 213 200	
21.1001	2815 20			417 600
09.6003	2836 20 00 2836 30 00		6 946 200	
21.1003	2836 60 00			1 864 800
09.6005	2841 30 00		792 000	
21.1005	2902 50 00			17 712 000
21.1007	2903 51			709 200
09.6007	2905 11 00		16 669 800	
09.6009	2905 14 90		1 459 800	
21.1009	2914 11 00			2 772 000
21.1011	2915 31 00			957 600
21.1013	2917 12 10			523 800
21.1015	2918 21 00			392 400
21.1017	2918 22 00			354 600
21.1019	2921 19 30			482 400
21.1021	2923 10 10			541 800
21.1023	2926 10 00			5 659 200
09.6011	2933 61 00		2 400 000	
21.1025	2941 30 00			9 343 800
09.6013	3102 10 10		754 200	
21.1027	3102 10 90 3102 21 00 3102 29 00 3102 50 90 3102 60 00 3102 70 00 3102 90 00			522 000

(1) La designación de las mercancías incluidas en el presente Anexo es la que figura en la Nomenclatura Combinada (D.O. nº L 241 de 27.9.1993). En el caso de las mercancías con un código Taric, la descripción de la Nomenclatura Combinada se complementa con la descripción de las mercancías recogidas en la nota (a).

Numero de orden	Código NC	Sub-división TARIC	Volumen del contingente (en ecus)	Volumen del plafón (en ecus)
09.6015	3102 30 10		2 025 000	
09.6017	3102 30 90 3102 40 10 3102 40 90		4 573 800	
09.6019	3102 80 00		2 556 000	
09.6021	3105		9 129 600	
20.1029	3923 21 00			8 692 200
21.1031	4011 10 00 4011 20 4011 30 90 4011 91 4011 99 4012 10 30 4012 10 50 4012 10 80 4012 20 90 4012 90 10 4012 90 90 4013 10 10 4013 10 90 4013 90 90			11 907 000
21.1033	4202 11 10 4202 11 90 4202 12 91 4202 12 99 4202 19 91 4202 19 99 4202 21 00 4202 22 90 4202 29 00 4202 31 00 4202 32 90 4202 39 00 4202 91 10 4202 91 50 4202 91 90 4202 92 91 4202 92 95 4202 92 99 4202 99 10 4202 99 90			11 907 000
21.1035	4203 10 00 4203 21 00 4203 29 91 4203 29 99 4203 30 00 4203 40 00			12 502 800

Numero de orden	Código NC	Sub-división TARIC	Volumen del contingente (en ecus)	Volumen del plafón (en ecus)
21.1037	4302 30 10 4303			4 564 800
09.6023	4411		10 080 000	
21.1039	4418 10 00 4418 20 10 4418 20 90 4418 30 10 4418 30 91 4418 30 99 4418 40 00 4418 90 00			19 378 800
09.6025	6403		6 400 000	
21.1041	6908			7 245 000
09.6027	6911		1 360 000	
09.6029	7004		3 520 000	
09.6031	7013		7 680 000	
09.6033	7207 19 39 7207 20 79 7216 60 11 7216 60 19 7216 60 90 7216 90 50 7216 90 60 7216 90 91 7216 90 93 7216 90 95 7216 90 97 7216 90 98		856 800	
09.6035	7217 11 10 7217 11 91 7217 11 99 7217 12 10 7217 12 90 7217 13 11 7217 13 19 7217 13 91 7217 13 99 7217 19 10 7217 19 90 7217 21 00 7217 22 00 7217 23 00 7217 29 00		3 616 200	

Numero de orden	Código NC	Sub-división TARIC	Volumen del contingente (en ecus)	Volumen del plafón (en ecus)
09.6037	7304 10 10		15 627 600	
	7304 10 30			
	7304 10 90			
	7304 20 91			
	7304 20 99			
	7304 31 91			
	7304 31 99			
	7304 39 10			
	7304 39 51			
	7304 39 59			
	7304 39 91			
	7304 39 93			
	7304 39 99			
	7304 41 90			
	7304 49 10			
	7304 49 91			
	7304 49 99			
	7304 51 11			
	7304 51 19			
	7304 51 91			
	7304 51 99			
	7304 59 10			
	7304 59 31			
	7304 59 39			
	7304 59 91			
	7304 59 93			
	7304 59 99			
	7304 90 90			
	7305 11 00			
	7305 12 00			
	7305 19 00			
	7305 20 10			
	7305 20 90			
	7305 31 00			
	7305 39 00			
	7305 90 00			
	7306 10 11			
	7306 10 19			
	7306 10 90			
	7306 20 00			
	7306 30 21			
	7306 30 29			
	7306 30 51			
	7306 30 59			
	7306 30 71			
	7306 30 78			
	7306 30 90			
	7306 40 91			
	7306 40 99			
	7306 50 91			
	7306 50 99			
	7306 60 31			
	7306 60 39			
	7306 60 90			
	7306 90 00			
21.1043	7318 15 81			2 080 000

Numero de orden	Código NC	Subdivisión TARIC	Volumen del contingente (en ecus)	Volumen del plafón (en ecus)
21.1045	8203 20 10			5 556 600
	8203 20 90			
21.1047	8482 10 10			5 600 000
21.1049	8527 11 10			8 335 800
	8527 11 90			
	8527 21 10			
	8527 21 90			
	8527 29 00			
	8527 31 10			
	8527 31 91			
	8527 31 99			
	8527 32 90			
	8527 39 10			
	8527 39 91			
	8527 39 99			
	8527 90 91			
	8527 90 99			
	8528 10 61			
	8528 10 69			
	8528 10 80			
	8528 10 91			
	8528 10 98			
	8528 20 20			
	8528 20 71			
	8528 20 73			
	8528 20 79			
	8528 20 91			
	8528 20 99			
	8529 10 20			
	8529 10 31			
	8529 10 39			
	8529 10 40			
	8529 10 50			
	8529 10 70			
	8529 10 90			
	8529 90 70			
	8529 90 98			
21.1051	8539 10 90			3 542 400
	8539 21 30			
	8539 21 91			
	8539 21 99			
	8539 22 10			
	8539 22 90			
	8539 29 31			
	8539 29 39			
	8539 29 91			
	8539 29 99			
21.1053	8703 21 10			152 112 600
	8703 22 11			
	8703 22 19			
	8703 23 11			
	8703 23 19			
	8703 31 10			

Numero de orden	Código NC	Sub-división TARIC	Volumen del contingente (en ecus)	Volumen del plafón (en ecus)
(cont')				
	8703 32 11			
	8703 32 19			
	8703 33 11	*10 (a)		
	8703 33 19	*10 (a)		
	8703 90 90	*11 (a)		
09.6039	9401 20 00		36 800 000	
	9401 30 10			
	9401 30 90			
	9401 40 00			
	9401 50 00			
	9401 61 00			
	9401 69 00			
	9401 71 00			
	9401 79 00			
	9401 80 00			
	9401 90 30			
	9401 90 80			
09.6041	9403 10 10		104 000 000	
	9403 10 51			
	9403 10 59			
	9403 10 91			
	9403 10 93			
	9403 10 99			
	9403 20 91			
	9403 20 99			
	9403 30 11			
	9403 30 19			
	9403 30 91			
	9403 30 99			
	9403 40 00			
	9403 50 00			
	9403 60 10			
	9403 60 30			
	9403 60 90			
	9403 70 90			
	9403 90 10			
	9403 90 30			
	9403 90 90			
09.6043	9405 91 19		1 985 400	

(a) Los productos asignados a un código TARIC se definen de la siguiente manera:

8703 33 11 *10: Auto-caravanas, nuevas, con una cilindrada superior a 2 500 cm^3 pero inferior a 3 000 cm^3

8703 33 19 *10: Otros vehículos nuevos con motor de émbolo de encendido por compresión (diesel o semi-diesel), de cilindrada superior a 2 500 cm^3 pero inferior a 3 000 cm^3,

8703 90 90 *11: Vehículos distintos de los de motor eléctricos, nuevos, con una cilindrada inferior a 3 000 cm^3

ANEXO II

Lista de productos originarios de Bulgaria sujetos a contingentes o límites máximos arancelarios libres de derechos[2]

Numero de orden	Código NC	Sub-división TARIC	Volumen del contingente (en ecus)	Volumen del plafón (en ecus)
21.1061	2836 20 00 30 00			7 144 200
09.6201	2905 31 00		7 999 800	
21.1063	2918 14 00			972 600
21.1065	2933 90 20			483 600
21.1067	2936 27 00			1 773 000
09.6203	3102 10 10		804 600	
09.6205	3102 10 90 21 00 29 00 50 90 60 00 70 00 90 00		1 104 572	
09.6207	3102 30 10 90		2 679 600	
21.1069	3102 40 10 90			6 051 600
09.6209	3102 80 00		6 763 800	
21.1071	3105			12 723 233
21.1073	6403			7 938 000
21.1075	6911			4 015 800

[2] La designación de las mercancías incluidas en el presente Anexo es la que figura en la Nomenclatura Combinada (D.O. nº L 241 de 27.9.1993). En el caso de las mercancías con un código Taric, la descripción de la Nomenclatura Combinada se complementa con la descripción de las mercancías recogidas en la nota (a).

ANEXO – III

Lista de productos originarios de Estonia sujetos a contingentes arancelarios con reducción o exención de derechos

Numéro d'ordre	Code NC	Sub-division TARIC	Désignation des marchandises	Droit contingentaire	Volume du Contingent (en T)
09.6401	0301 92 00 0302 66 00 0303 76 00		Anguilas (Anguilla spp.), vivas, frescas, refrigeradas o congeladas	0%	100 T
09.6403	0302 50 0302 69 35 0303 60 0303 79 41		Bacalaos (Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus) y demás pescados de la especie Boreogadus saida, frescos, refrigerados o congelados	6%	2 500 T
09.6405	0302 69 19 0302 79 19		Los demás pescados frescos, refrigerados o congelados	4%	1 000 T
09.6407	ex 0304 10 19 ex 0304 20 19	*20 *90 *20 *30 *90	Filetes de los demás pescados frescos, congelados, con exclusión de las carpas	4,5%	500 T
09.6409	ex 1604 13 90	*91 *92	Espadines (Sprattus sprattus), preparados o conservados	10%	350 T
09.6411	1604 19 94 ex 1604 19 95	*10	Merluzas (Merluccius spp), preparadas o conservadas Abadejos (Theragra chalcogramma) preparados o conservados	10%	60 T

ANEXO IV

Lista de productos originarios de Lituania sujetos a contingentes arancelarios con reducciòn o exenciòn de derechos

Número de orden	Código NC	Sub-división TARIC	Designación dela mercancía	Derecho contingentario	Volumen del contingente (en T)
09.6413	0301 92 00 0302 66 00		Anguilas (Anguilla spp.) vivas o frescas.	0%	20 T
09.6415	0301 99 19 0302 69 19		Los demás pescados vivos o frescos	4%	200 T
09.6417	0302 22 00 0303 32 00		Sollas (pleuronectes platessa) vivas o frescas	7,5%	60 T
09.6419	0302 50 0303 60 0303 69 35 0303 79 41		Bacalaos (Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus) y pescados de la especie Boreogadus saida, vivos o frescos	6%	1 800 T
09.6421	0303 31 30		Fletán atlántico (Hippoglossus hippoglossus) congelado	4%	150 T
09.6423	0303 71 99		Espadines (sprattus sprattus), del 16 de junio al 14 de febrero, congelados.	6,5%	500 T
09.6425	ex 0303 79 55	*20	Abadejos (Theragra chalcogramma) congelados	7,5%	1 000 T
09.6427	0303 79 83		Bacaladilla (Micromesistius pontassou ou Gadus pantassou) congelada	7,5%	500 T
09.6429	ex 1604 19 91	*20	Filetes crudos de bacalaos simplemente rebozados en pasta o con pan rallado, precocidos en aceite, congelados	7,5%	100 T
09.6431	1604 19 92		Bacalaos, preparados o conservados de otra forma, enteros o en trozos, excepto picados	10%	65 T

ANEXO V

Lista de productos originarios de Letonia sujetos a contingentes arancelarios con reducción o exención de derechos

Número de orden	Código NC	Sub-división TARIC	Designación dela mercancía	Derecho contingentario	Volumen del contingente (en T)
09.6301	0302 50 0303 60 0302 69 35 0303 79 41		Bacalaos (Gadus ogac, Gadus macrocephalus) y pescados de la especie Bereogadus saida, frescos o congelados	6%	750 T
09.6303	0302 50 0303 60 0302 69 35 0303 79 41		Bacalaos (Gadus morhua), frescos o congelados	6%	250 T
09.6305	0302 61 99 0303 71 99		Espadines (Sprattus sprattus), del 16 de junio al 14 de febrero, frescos o congelados	6,5%	1 600 T
09.6307	ex 1604 19 98 ex 1604 20 90	*10 *35 *50	Preparaciones y conservas de espadines y lamprea, picados o sin picar	10%	350 T
09.6309	2301 20 00		Harinas, polvo y "pellets" de pescado, crustáceos, moluscos u otros invertebrados acuáticos	0%	4 000 T
09.6311	ex 0302 70 00	*30 *80	Huevas y lechas de salmón	0%	300 000 pièces
09.6313	ex 0302 70 00	*93 *97	Salmones jóvenes de río	0%	100 000 pièces
09.6315	ex 0301 99 11	*20 *10	Huevos de lucio	4%	1 000 000 pièces
09.6317	ex 0301 99 19	*20	Joven lucio de río	4%	300 000 pièces

ANEXO VI

Lista de productos textiles originarios de Letonia y Lituania sujetos a límites máximos arancelarios libres de derechos[1]

Número de orden	Código NC/ TARIC	Designación de la mercancía	Plafones arancelarios
21.2001	5204 11 00 5204 19 00 5205 5206 5604 90 00*50	Hilados de algodón sin acondicionar para la venta al por menor	2 261 toneladas
21.2003	5208 5209 5210 5211 5212 5811 00 00*91 *92 6308 00 00*11 *19	Tejidos de algodón, que no sean tejidos de gasa de vuelta, con bucles de la clase esponja, cintas, terciopelos, felpas, tejidos rizados, tejidos de chenilla o felpilla, tules y tejidos de mallas anudadas	2 737 toneladas
21.2005	5512 5513 5514 5515 5803 90 30 5905 00 70*10 6308 00 00*20	Felpas, tejidos rizados (incluidos los tejidos con bucles de la clase esponja) y tejidos de chenilla o felpilla	630 toneladas
21.2007	6105 10 00 6105 20 10 6105 20 90 6105 90 10 6109 10 00 6109 90 10 6109 90 30 6110 20 10 6110 30 10		1 883 (1 000 piezas)
21.2009	6101 10 90 6101 20 90 6101 30 90 6102 10 90 6102 20 90 6102 30 90 6110 10 10 6110 10 31 6110 10 35 6110 10 38 6110 10 91 6110 10 95 6110 10 98 6110 20 91 6110 20 99 6110 30 91 6110 30 99		1 510 (1 000 piezas)

(1) Los volúmenes contemplados en el presente Anexo se aplican por separado a cada uno de los dos países beneficiarios.

Número de orden	Código NC/ TARIC	Designación de la mercancía	Plafones arancelarios
21.2011	6203 41 10 6203 41 90 6203 42 31 6203 42 33 6203 42 35 6203 42 90 6203 43 19 6203 43 90 6203 49 19 6203 49 50 6204 61 10 6204 62 31 6204 62 33 6204 62 39 6204 63 18 6204 69 18 6211 32 42 6211 33 42 6211 42 42 6211 43 42		1 750 (1 000 piezas)
21.2013	6106 10 00 6106 20 00 6106 90 10 6206 20 00 6206 30 00 6206 40 00		972 (1 000 piezas)
21.2015	6205 10 00 6205 20 00 6205 30 00		1 917 (1 000 piezas)
21.2017	5802 11 00 5802 19 00 6302 60 00*90	Tejidos de algodón con bucles de la clase esponja: ropa de tocador o de cocina, con bucles de la clase esponja, de algodón, que no sean de punto	131 toneladas
21.2019	6202 11 00 6202 12 10*90 6202 12 90*90 6202 13 10*90 6202 13 90*90 6204 31 00 6204 32 90 6204 33 90 6204 39 19 6210 30 00	Gabanes, impermeables (incluidas las capas) y chaquetas, de tejido, para mujeres o niñas, de lana, de algodón o de fibras textiles sintéticas o artificiales (distintas de las «parkas» de la categoría 21)	227 (1 000 piezas)

Número de orden	Código NC/ TARIC	Designación de la mercancía	Plafones arancelarios
21.2021	6203 11 00 6203 12 00 6203 19 10 6203 19 30 6203 21 00 6203 22 80 6203 23 80 6203 29 18 6211 32 31 6211 33 31		99 (1 000 piezas)
21.2023	6203 31 00 6203 32 90 6203 33 90 6203 39 19		81 (1 000 piezas)
21.2025	6302 21 00 6302 22 90 6302 29 90 6302 31 10 6302 31 90 6302 32 90 6302 39 90		232 toneladas
21.2027	6302 51 10 6302 51 90 6302 53 90 6302 59 00*90 6302 91 10 6302 91 90 6302 93 90 6302 99 00*90	Ropa de mesa, de tocador, de antecocina o de cocina, que no sea de punto ni de algodón con bucles de la clase esponja	101 toneladas
21.2029	6111 10 10 6111 20 10 6111 30 10 6111 90 00*11 6116 10 10 6116 10 90 6116 91 00 6116 92 00 6116 93 00 6116 99 00	Guantes y similares de punto	306 1 537 (1 000 pares)

Número de orden	Código NC/ TARIC	Designación de la mercancía	Plafones arancelarios
21.2031	6115 12 00 6115 19 10 6115 19 90 6115 20 11 6115 20 90 6115 91 00 6115 92 00 6115 93 10 6115 93 30 6115 93 99 6115 99 00		3 189 (1 000 pares o piezas)
21.2033	6107 11 00 6107 12 00 6107 19 00 6108 21 00 6108 22 00 6108 29 00		2 015 (1 000 piezas)
21.2035	6201 11 00 6201 12 10*90 6201 12 90*90 6201 13 10*90 6201 13 90*90 6210 20 00	Gabanes, impermeables y demás abrigos, incluidas las capas, de tejido, para hombres o niños, de lana, de algodón o de fibras sintéticas o artificiales (distintas de las «parkas» de la categoría 21)	46 (1 000 piezas)
21.2037	6207 11 00 6207 19 00 6207 21 00 6207 22 00 6207 29 00 6207 91 00 6207 92 00 6207 99 00		112 toneladas
21.2039	6208 11 00 6208 19 10 6208 19 90 6208 21 00 6208 22 00 6208 29 00 6208 91 10 6208 91 90 6208 92 10 6208 92 90 6208 99 00		112 T

Número de orden	Código NC/ TARIC	Designación de la mercancía	Plafones arancelarios
21.2040	6213 20 00 6213 90 00		1 746 (1 000 piezas)
21.2041	6201 12 10 *10 6201 12 90 *10 6201 13 10 *10 6201 13 90 *10 6201 91 00 6201 92 00 6201 93 00 6202 12 10 *10 6202 12 90 *10 6202 13 10 *10 6202 13 90 *10 6202 91 00 6202 92 00 6202 93 00 6211 32 41 6211 33 41 6211 42 41 6211 43 41	«Parkas», «anoraks» y análogos, distintos de los de punto, lana, algodón o fibras sintéticas o artificiales; partes superiores de prendas de vestir para deporte con forro, que no sean de las categorías 16 a 29, de algodón o de fibras sintéticas o artificiales	562 (1 000 piezas)
21.2043	5508 10 11 5508 10 19 5509 11 00 5509 12 00 5509 21 10 5509 21 90 5509 22 10 5509 22 90 5509 31 10 5509 31 90 5509 32 10 5509 32 90 5509 41 10 5509 41 90 5509 42 10 5509 42 90 5509 51 00 5509 52 10 5509 52 90 5509 53 00 5509 59 00 5509 61 10 5509 61 90 5509 62 00 5509 69 00 5509 91 10 5509 91 90 5509 92 00 5509 99 00		649 toneladas
21.2045	5508 20 10 5510 11 00 5510 12 00 5510 20 00 5510 30 00 5510 90 00		308 toneladas

Número de orden	Código NC/ TARIC	Designación de la mercancía	Plafones arancelarios
21.2047	6107 21 00 6107 22 00 6107 29 00 6107 91 00 6107 92 00 6107 99 00 *10 6108 31 10 6108 31 90 6108 32 11 6108 32 19 6108 32 90 6108 39 00 6108 91 00 6108 92 00 6108 99 10	Pijamas de punto, algodón o de fibras textiles sintéticas, para hombres y niños Pijamas y camisones de punto, de algodón o de fibras sintéticas, para mujeres, niñas y primera infancia	499 (1-000 piezas)
21.2049	6104 41 00 6104 42 00 6104 43 00 6104 44 00 6204 41 00 6204 42 00 6204 43 00 6204 44 00		395 (1 000 piezas)
21.2051	6104 51 00 6104 52 00 6104 53 00 6104 59 00 6204 51 00 6204 52 00 6204 53 00 6204 59 10		260 (1 000 piezas)
21.2053	6103 41 10 6103 41 90 6103 42 10 6103 42 90 6103 43 10 6103 43 90 6103 49 10 6103 49 91 6104 61 10 6104 61 90 6104 62 10 6104 62 90 6104 63 10 6104 63 90 6104 69 10 6104 69 91		109 (1 000 piezas)

Número de orden	Código NC/ TARIC	Designación de la mercancía	Plafones arancelarios
21.2055	6204 11 00 6204 12 00 6204 13 00 6204 19 10 6204 21 00 6204 22 80 6204 23 80 6204 29 18 6211 42 31 6211 43 31		124 (1 000 piezas)
21.2057	6212 10 00		624 (1 000 piezas)
21.2059	5801 10 00 5801 21 00 5801 22 00 5801 23 00 5801 24 00 5801 25 00 5801 26 00 5801 31 00 5801 32 00 5801 33 00 5801 34 00 5801 35 00 5801 36 00 5802 20 00 5802 30 00		90 toneladas
21.2061.	5407 20 11 6305 31 91 6305 31 99		242 toneladas
21.2063	5407 20 19		8 toneladas

Número de orden	Código NC/ TARIC	Designación de la mercancía	Plafones arancelarios
21.2065	5407 10 00 5407 20 90 5407 30 00 5407 41 00 5407 42 10 5407 42 90 5407 43 00 5407 44 10 5407 44 90 5407 51 00 5407 52 00 5407 53 10 5407 53 90 5407 54 00 5407 60 10 5407 60 30 5407 60 51 5407 60 59 5407 60 90 5407 71 00 5407 72 00 5407 73 10 5407 73 91 5407 73 99 5407 74 00 5407 81 00 5407 82 00 5407 83 10 5407 83 90 5407 84 00 5407 91 00 5407 92 00 5407 93 10 5407 93 90 5407 94 00 5811 00 00 *95 5905 00 70 *90	Tejidos de fibras textiles sintéticas continuas que no sean los destinados a neumáticos de la categoría 114	264 toneladas
21.2067	5408 10 00 5408 21 00 5408 22 10 5408 22 90 5408 23 10 5408 23 90 5408 24 00 5408 31 00 5408 32 00 5408 33 00 5408 34 00 5811 00 00 *96 5905 00 70 *20	Tejidos de fibras textiles artificiales continuas, que no sean los destinados a neumáticos de la categoría 114	58 toneladas

Número de orden	Código NC/ TARIC	Designación de la mercancía	Plafones arancelarios
21.2069	5516 11 00 5516 12 00 5516 13 00 5516 14 00 5516 21 00 5516 22 00 5516 23 10 5516 23 90 5516 24 00 5516 31 00 5516 32 00 5516 33 00 5516 34 00 5516 41 00 5516 42 00 5516 43 00 5516 44 00 5516 91 00 5516 92 00 5516 93 00 5516 94 00 5803 90 50 5905 00 70 *30	Tejidos de fibras artificiales discontinuas	386 toneladas
21.2071	6002 43 11 6002 93 10		22 toneladas
21.2073	6303 91 00*10 6303 92 90*10 6303 99 90*20	Visillos, que no sean de punto	1 tonne
21.2075	6303 91 00 *91 *99 6303 92 90 *90 6303 99 90 *31 *39 *90 6304 19 10 6304 19 90 *91 6304 92 00 6304 93 00 *90 6304 99 00 *92	Cortinas, visillos, guardamalletas, cubrecamas y artículos de moblaje, de tejido, de lana, de algodón o de fibras textiles sintéticas o artificiales	37 toneladas

Número de orden	Código NC/ TARIC	Designación de la mercancía	Plafones arancelarios
21.2077	5401 10 11 5401 10 19 5402 10 10 5402 10 90 5402 20 00 5402 31 10 5402 31 30 5402 31 90 5402 32 00 5402 33 10 5402 33 90 5402 39 10 5402 39 90 5402 49 10 5402 49 91 5402 49 99 5402 51 10 5402 51 30 5402 51 90 5402 52 10 5402 52 90 5402 59 10 5402 59 90 5402 61 10 5402 61 30 5402 61 90 5402 62 10 5402 62 90 5402 69 10 5402 69 90 5604 20 00 *10 5604 90 00 *40 *90	Hilados de fibras textiles sintéticas y artificiales continuas, sin acondicionar para la venta al por menor, que no sean hilos sencillos de rayón viscosa sin torsión de hasta 50 vueltas inclusive por metro, ni hilos sencillos no texturados de acetato de celulosa	750 toneladas
21.2079	5401 20 10 5403 10 00 5403 20 10 5403 20 90 5403 32 00 *90 5403 33 90 5403 39 00 5403 41 00 5403 42 00 5403 49 00 5604 20 00 *20	Hilados de fibras artificiales; hilados de filamentos artificiales continuos sin acondicionar para la venta al por menor, que no sean hilos sencillos de rayón viscosa sin torsión o de una torsión de hasta 250 vueltas inclusive por metro, ni hilos sencillos no texturados de acetato de celulosa	75 toneladas
21.2081	5204 20 00 5207 10 00 5207 90 00 5401 10 90 5401 20 90 5406 10 00 5406 20 00 5508 20 90 5511 30 00		77 toneladas
21.2083	5106 10 10 5106 10 90 5106 20 11 5106 20 19 5106 20 91 5106 20 99 5108 10 10 5108 10 90		18 toneladas

Número de orden	Código NC/ TARIC	Designación de la mercancía	Plafones arancelarios
21.2085	5107 10 10 5107 10 90 5107 20 10 5107 20 30 5107 20 51 5107 20 59 5107 20 91 5107 20 99 5108 20 10 5108 20 90		60 toneladas
21.2087	5109 10 10 5109 10 90 5109 90 10 5109 90 90		34 toneladas
21.2089	5111 11 00 5111 19 10 5111 19 90 5111 20 00 5111 30 10 5111 30 30 5111 30 90 5111 90 10 5111 90 91 5111 90 93 5111 90 99 5112 11 00 5112 19 10 5112 19 90 5112 20 00 5112 30 10 5112 30 30 5112 30 90 5112 90 10 5112 90 91 5112 90 93 5112 90 99		60 toneladas
21.2091	5803 10 00		1 tonelada
21.2093	5507 00 00		7 toneladas
21.2095	5506 10 00 5506 20 00 5506 30 00 5506 90 10 5506 90 91 5506 90 99		60 toneladas
21.2097	5508 10 90 5511 10 00 5511 20 00		53 toneladas
21.2099	5701 10 10 5701 10 91 5701 10 93 5701 10 99 5701 90 10 5701 90 90		283 toneladas

Número de orden	Código NC/ TARIC	Designación de la mercancía	Plafones arancelarios
21.2101	5702 10 00 5702 31 10 5702 31 30 5702 31 90 5702 32 10 5702 32 90 5702 39 10 5702 41 10 5702 41 90 5702 42 10 5702 42 90 5702 49 10 5702 51 00 5702 52 00 5702 59 00 *20 5702 91 00 5702 92 00 5702 99 00 *20 5703 10 10 5703 10 90 5703 20 11 5703 20 19 5703 20 91 5703 20 99 5703 30 11 5703 30 19 5703 30 51 5703 30 59 5703 30 91 5703 30 99 5703 90 10 5703 90 90 *90 5704 10 00 5704 90 00 5705 00 10 5705 00 31 5705 00 39 5705 00 90 *11 *19	Tapices y otros revestimientos de suelo en materias textiles, distintos de los tapices de la categoría 58	310 toneladas
21.2103	5805 00 00		1 tonelada
21.2105	**5806 10 00*90** 5806 20 00 5806 31 10 5806 31 90 5806 32 10 5806 32 90 5806 39 00 *90 5806 40 00 *90	Cintas sin trama, formadas por hilos o fibras paralelas y engomadas (cintas sin trama), con exclusión de las etiquetas y artículos análogos de la categoría 62 Tejidos (que no sean de punto), elásticos, formados de materias textiles asociadas a hilos de caucho	48 toneladas
21.2107	**5606 00 91** **5606 00 99** 5804 10 11 5804 10 19 5804 10 90 5804 21 10 5804 21 90 5804 29 10 5804 29 90 5804 30 00 5807 10 10 5807 10 90		61 toneladas

Número de orden	Código NC/ TARIC	Designación de la mercancía	Plafones arancelarios
(cont.)	5808 10 00 5808 90 00 5810 10 10 5810 10 90 5810 91 10 5810 91 90 5810 92 10 5810 92 90 5810 99 10 5810 99 90		
21.2109	5906 91 00 6002 10 10 *10 6002 10 90 6002 30 10 *10 6002 30 90 6001 10 00 *10 6002 20 31 6002 43 19	Telas de punto de fibras sintéticas que contengan un 5 % o más, en peso, de elastómeros y telas de punto que contengan un 5 % o más de hilos de caucho Encajes Rachel y telas de pelo largo de fibras sintéticas	33 toneladas
21.2111	5606 00 10 6001 10 00 *20 6001 21 00 6001 22 00 6001 29 10 6001 91 10 6001 91 30 6001 91 50 6001 91 90 6001 92 10 6001 92 30 6001 92 50 6001 92 90 6001 99 10 6002 10 10 *91 6002 20 10 6002 20 39 6002 20 50 6002 20 70 6002 30 10 *91 6002 41 00 6002 42 10 6002 42 30 6002 42 50 6002 42 90 6002 43 31 6002 43 33 6002 43 35 6002 43 39 6002 43 50 6002 43 91 6002 43 93 6002 43 95 6002 43 99 6002 91 00 6002 92 10 6002 92 30 6002 92 50 6002 92 90 6002 93 31 6002 93 33 6002 93 35 6002 93 39 6002 93 91 6002 93 99	Telas de punto que no sean los artículos de las categorías 38 A y 63, de lana, de algodón o de fibras textiles sintéticas o artificiales	166 toneladas

Número de orden	Código NC/ TARIC	Designación de la mercancía	Plafones arancelarios
21.2113	6301 10 00 6301 20 91 6301 20 99 6301 30 90 6301 40 90 *91 *99 6301 90 90 *21 *91	Mantas que no sean de punto, de lana, de algodón o de fibras sintéticas o artificiales	23 toneladas
21.2115	5807 90 90 6113 00 10 6117 10 00 6117 20 00 6117 80 10 6117 80 90 6117 90 00 6301 20 10 6301 30 10 6301 40 10 6301 90 10 6302 10 10 6302 10 90 6302 40 00 6302 60 00 *10 6303 11 00 6303 12 00 6303 19 00 6304 11 00 6304 91 00 6305 20 00 *10 6305 31 10 6305 39 00 *91 6305 90 00 *20 6307 10 10 6307 90 10	Accesorios de vestir, que no sean para bebés, de punto; ropa de punto de todo tipo, cortinas, visillos, persianas de interior, guardamalletas, cubrecamas y demás artículos de moblaje de punto; otros artículos de punto, incluso las partes de prendas de vestir o de accesorios de prendas de vestir	85 toneladas
21.2117	6111 10 90 6111 20 90 6111 30 90 6111 90 00 *19 6209 10 00 *90 6209 20 00 *90 6209 30 00 *90 6209 90 00 *90	Prendas y accesorios de vestir para bebés, con excepción de guantes para bebés de las categorías 10 y 87 medias, calcetines, salvamedias de tejido de la categoría 88	91 toneladas
21.2119	6108 11 10 6108 11 90 6108 19 10 6108 19 90		102 (1 000 piezas)

Número de orden	Código NC/ TARIC	Designación de la mercancía	Plafones arancelarios
21.2121	6115 11 00 6115 20 19 6115 93 91		6 731 (1 000 piezas o pares)
21.2123	6112 31 10 6112 31 90 6112 39 10 6112 39 90 6112 41 10 6112 41 90 6112 49 10 6112 49 90 6211 11 00 6211 12 00		189 (1 000 piezas)
21.2125	6112 11 00 6112 12 00 6112 19 00		181 (1 000 piezas)
21.2127	6104 11 00 6104 12 00 6104 13 00 6104 19 00 *10 6104 21 00 6104 22 00 6104 23 00 6104 29 00 *10	Trajes sastre y conjuntos para mujeres o niñas, de lana, de algodón o de fibras textiles sintéticas o artificiales, con excepción de las prendas de esquí	67 (1 000 piezas)
21.2129	6103 11 00 6103 12 00 6103 19 00 6103 21 00 6103 22 00 6103 23 00 6103 29 00		10 (1 000 piezas)
21.2131	6203 22 10 6203 23 10 6203 29 11 6203 32 10 6203 33 10 6203 39 11 6203 42 11 6203 42 51 6203 43 11 6203 43 31 6203 49 11 6203 49 31 6204 22 10 6204 23 10 6204 29 11 6204 32 10 6204 33 10 6204 39 11 6204 62 11 6204 62 51 6204 63 11 6204 63 31 6204 69 11 6204 69 31 6211 32 10 6211 33 10 6211 42 10 6211 43 10		169 toneladas

Número de orden	Código NC/ TARIC	Designación de la mercancía	Plafones arancelarios
21.2132	6211 20 00*10	Combinaciones y conjuntos de esquí, que no sean de punto	45 toneladas
21.2133	6203 41 30 6203 42 59 6203 43 39 6203 49 39 6204 61 80 6204 61 90 6204 62 59 6204 62 90 6204 63 39 6204 63 90 6204 69 39 6204 69 50 6210 40 00 6210 50 00 6211 31 00 6211 32 90 6211 33 90 6211 41 00 6211 42 90 6211 43 90		159 toneladas
21.2135	6101 10 10 6101 20 10 6101 30 10 6102 10 10 6102 20 10 6102 30 10 6103 31 00 6103 32 00 6103 33 00 6103 39 00 *10 6104 31 00 6104 32 00 6104 33 00 6104 39 00 *10 6112 20 00 *10 6113 00 90 6114 10 00 6114 20 00 6114 30 00	Abrigos, chaquetas, chaquetones y otras prendas, incluidas las combinaciones y conjuntos de esquí, de punto, con exclusión de las prendas de las categorías 4, 5, 7, 13, 24, 26, 27, 28, 68, 69, 72, 73, 74 y 75	60 toneladas
21.2137	6214 20 00 6214 30 00 6214 40 00 6214 90 10		15 toneladas
21.2139	6215 20 00 6215 90 00		1 tonelada

Número de orden	Código NC/ TARIC	Designación de la mercancía	Plafones arancelarios
21.2141	6212 20 00 6212 30 00 6212 90 00		140 (1 000 piezas)
21.2143	6209 10 00 *10 6209 20 00 *10 6209 30 00 *10 6209 90 00 *10 6216 00 00	Guantes, que no sean de punto	37 toneladas
21.2145	6209 10 00 *20 6209 20 00 *20 6209 30 00 *20 6209 90 00 *20 6217 10 00 6217 90 00	Medias, calcetines, que no sean de punto, otros accesorios de vestir, partes de accesorios de prendas que no sean para bebés que no sean de punto	9 toneladas
21.2147	5607 41 00 5607 49 11 5607 49 19 5607 49 90 5607 50 11 5607 50 19 5607 50 30 5607 50 90		76 toneladas
21.2149	6306 21 00 6306 22 00 6306 29 00		69 toneladas
21.2151	6305 20 00*90 6305 39 00*99 6305 90 00*99	Sacos y talegas para envasar, de tejidos, que no sean los obtenidos con tiras o formas similares de polietileno o de polipropileno	28 toneladas
21.2153	5601 10 10 5601 10 90 5601 21 10 5601 21 90 5601 22 10 5601 22 91 5601 22 99 5601 29 00 5601 30 00		91 toneladas

Número de orden	Código NC/ TARIC	Designación de la mercancía	Plafones arancelarios
21.2155	5602 10 19 5602 10 31 5602 10 39 5602 10 90 5602 21 00 5602 29 90 5602 90 00 5807 90 10 *10 5905 00 70 *50 6210 10 10 6307 90 91	Fieltros y artículos de fieltro, incluso impregnados o con baño: que no sean revestimientos de suelo	62 toneladas
21.2157	5603 00 10 5603 00 91 5603 00 93 5603 00 95 5603 00 99 5807 90 10 *90 5905 00 70 *40 6210 10 91 6210 10 99 6301 40 90 *10 6301 90 90 *10 6302 22 10 6302 32 10 6302 53 10 6302 93 10 6303 92 10 6303 99 10 6304 19 90 *10 6304 93 00 *10 6304 99 00 *91 6305 39 00 *10 6307 10 30 6307 90 99 *10	«Telas sin tejer», y artículos de «telas sin tejer», incluso impregnados o con baño	388 toneladas
21.2159	5608 11 11 5608 11 19 5608 11 91 5608 11 99 5608 19 11 5608 19 19 5608 19 31 5608 19 39 5608 19 91 5608 19 99 5608 90 00		22 toneladas

Número de orden	Código NC/ TARIC	Designación de la mercancía	Plafones arancelarios
21.2161	5609 00 00 5905 00 10		14 toneladas
21.2163	5901 10 00 5901 90 00 5904 10 00 5904 91 10 5904 91 90 5904 92 00 5906 10 10 5906 10 90 5906 99 10 5906 99 90 5907 00 00		75 toneladas
21.2165	5903 10 10 5903 10 90 5903 20 10 5903 20 90 5903 90 10 5903 90 91 5903 90 99		138 toneladas
21.2167	5607 90 00*90	Cordeles, cuerdas y cordajes, trenzados o sin trenzar; que no sean fibras sintéticas	8 toneladas
21.2169	6306 11 00 6306 12 00 6306 19 00 6306 31 00 6306 39 00		13 toneladas
21.2171	6306 41 00 6306 49 00		68 toneladas
21.2173	6306 91 00 6306 99 00		4 toneladas
21.2175	6307 20 00 6307 90 99*91 99	Otros artículos confeccionados con tejidos, con excepción de los de las categorías 113 y 114	33 toneladas

Número de orden	Código NC/ TARIC	Designación de la mercancía	Plafones arancelarios
21.2177	6307 10 90		26 toneladas
21.2179	5902 10 10 5902 10 90 5902 20 10 5902 20 90 5902 90 10 5902 90 90 5908 00 00 5909 00 10 5909 00 90 5910 00 00 5911 10 00 5911 20 00 *90 5911 31 11 5911 31 19 5911 31 90 5911 32 10 5911 32 90 5911 40 00 5911 90 10 5911 90 90	Tejidos y artículos para usos térmicos	63 toneladas
21.2181.	5306 10 11 5306 10 19 5306 10 31 5306 10 39 5306 10 50 5306 10 90 5306 20 11 5306 20 19 5306 20 90 5308 90 11 5308 90 13 5308 90 19		104 toneladas
21.2183	5309 11 11 5309 11 19 5309 11 90 5309 19 10 5309 19 90 5309 21 10 5309 21 90 5309 29 10 5309 29 90 5311 00 10 5803 90 90 5905 00 31 5905 00 39		33 toneladas

Número de orden	Código NC/ TARIC	Designación de la mercancía	Plafones arancelarios
21.2185	6302 29 10 6302 39 10 6302 39 30 6302 52 00 6302 59 00 *10 6302 92 00 6302 99 00 *10	Ropa de mesa, de tocador, o de cocina de lino o de ramio, que no sea de punto	15 toneladas
21.2187	6303 99 90*10 6304 19 30 6304 99 00*10	Visillos, cortinas y otros artículos de moblaje, que no sean de punto, de lino o de ramio	3 toneladas
21.2189	5607 90 00*20	Cordeles, cuerdas y cordajes, trenzados o sin trenzar, de lino o de ramio	26 toneladas
21.2191	6305 90 00*91 *92	Sacos y talegas para envasar, usados, de lino, o de ramio, que no sean de punto	23 toneladas
21.2193	5801 90 10 5801 90 90*20 6214 90 90*11 *91	Terciopelos, felpas, tejidos rizados y tejidos de chenilla o de felpilla, con excepción de los de las partidas nos 5802 o 5806, cintas, de lino o de ramio, mantones, chales, pañuelos, bufandas, mantillas, velos y análogos, de lino o de ramio, que no sean de punto	1 tonelada
21.2195	5501 10 00 5501 20 00 5501 30 00 5501 90 00 5503 10 11 5503 10 19 5503 10 90 5503 20 00 5503 30 00 5503 40 00 5503 90 10 5503 90 90 5505 10 10 5505 10 30 5505 10 50 5505 10 70 5505 10 90		2 038 toneladas
21.2197	5402 41 10 5402 41 30 5402 41 90 5402 42 00 5402 43 10 5402 43 90		453 toneladas

Número de orden	Código NC/ TARIC	Designación de la mercancía	Plafones arancelarios
21.2199	5404 10 10 5404 10 90 5404 90 11 5404 90 19 5404 90 90 5604 20 00 *90 5604 90 00 *20	Monofilamentos, tiras y formas análogas (paja artificial) e imitación de catgut de materias textiles sintéticas y artificiales – De materias textiles sintéticas: — – Monofilamentos — — Los demás	273 toneladas
21.2201	5502 00 10 5502 00 90 5504 10 00 5504 90 00 5505 20 00		1 701 toneladas
21.2203	5403 31 00 5403 32 00 *10 5403 33 10	Hilados de filamentos artificiales (continuos), sin acondicionar para la venta al por menor, que no sean los de la categoría 42	141 toneladas
21.2205	5405 00 00 5604 90 00*30	Monofilamentos, tiras y formas similares (paja artificial) e imitación de catgut de materias regeneradas	19 toneladas
21.2207	5110 00 00		2 toneladas
21.2209.	5004 00 10 5004 00 90 5006 00 10		13 toneladas
21.2211	5005 00 10 5005 00 90 5006 00 90 5604 90 00 *10	Hilados de seda, que no sean los de la categoría 130 A	36 toneladas
21.2213	5308 90 90		6 toneladas
21.2215	5308 30 00		8 toneladas
21.2217	5308 20 10 5308 20 90		73 toneladas
21.2219	5605 00 00		24 toneladas
21.2221	5113 00 00		1 tonelada

Número de orden	Código NC/ TARIC	Designación de la mercancía	Plafones arancelarios
21.2223	5007 10 00 5007 20 10 5007 20 21 5007 20 31 5007 20 39 5007 20 41 5007 20 51 5007 20 59 5007 20 61 5007 20 69 5007 20 71 5007 90 10 5007 90 30 5007 90 50 5007 90 90 5803 90 10 5905 00 90 *20 5911 20 00 *20	Tejidos de seda	121 toneladas
21.2225	5801 90 90*10 5806 10 00*10	Terciopelo, felpas, tejidos, rizados y tejidos de chenilla, que no sean los de las partidas nos 5508 y 5805 o felpilla de seda y de desperdicios de seda Tejidos de seda o de desperdicios de seda	1 tonelada
21.2227	5311 00 90 5905 00 90*90	Tejidos de otras fibras textiles vegetales que no sean de lino, yute o de otras fibras textiles de líber Tejidos de hilados de papel	16 toneladas
21.2229	5809 00 00		2 toneladas
21.2231	6001 10 00*90 6001 29 90 6001 99 90 6002 20 90 6002 49 00 6002 99 00	Telas de punto que no sean de algodón, de lana o de fibras artificiales	3 toneladas
21.2233	6301 90 90*29 *99	Mantas que no sean de algodón, de lana o de fibras artificiales	4 toneladas
21.2235	5702 39 90 *20 5702 49 90 *20 5702 59 00 *30 5702 99 00 *30 5705 00 90 *31 *39	Alfombras y otros revestimientos para el suelo de materias textiles, distintas del coco, yute o otras fibras textiles de liber del n° 5303, o las de la categoría 59.	57 toneladas

Número de orden	Código NC/ TARIC	Designación de la mercancía	Plafones arancelarios
21.2237	5602 10 35 5602 29 10		1 tonelada
21.2239	5607 30 00 5607 90 00*10	Cordeles, cuerdas y cordajes de trenzados o sin trenzar, de abacá (cáñamo de Manila o Musa textilis Nee) o de las demás fibras textiles duras (de las hojas) o de cáñamo	121 toneladas
21.2241	5607 21 00*11 *19	Cordeles empacadores y agavilladores para máquinas agrícolas, de sisal y de otras fibras de la familia de los agaves	246 toneladas
21.2243	5607 21 00*91 *99 5607 29 10 5607 29 90	Cordeles, cuerdas y cordajes, trenzados o sin trenzar — De sisal y de otras fibras de la familia de los agaves, que no sean los productos de la categoría 146 A	19 toneladas
21.2245	5602 10 11		4 toneladas
21.2247	6106 90 30 6110 90 90*30	Camisas y pullovers de seda, o de borrilla de seda, para mujeres o niñas, de punto	4 toneladas
21.2249	6101 90 10 6101 90 90 6102 90 10 6102 90 90 6103 39 00 *90 6103 49 99 6104 19 00 *90 6104 29 00 *90 6104 39 00 *90 6104 49 00 6104 69 99 6105 90 90 6106 90 50 6106 90 90 6107 99 00 *90 6108 99 90 6109 90 90 6110 90 10 6110 90 90 *90 6111 90 00 *90 6112 20 00 *90 6114 90 00	Prendas y accesorios de vestir de punto, que no sean los de las categorías 1 a 123 ni de la categoría 156	15 toneladas

Número de orden	Código NC/ TARIC	Designación de la mercancía	Plafones arancelarios
21.2251	6204 49 10 6206 10 00 6214 10 00 6215 10 00		39 toneladas
21.2253	6213 10 00		1 tonelada
21.2257	6201 19 00 6201 99 00 6202 19 00 6202 99 00 6203 19 90 6203 29 90 6203 39 90 6203 49 90 6204 19 90 6204 29 90 6204 39 90 6204 49 90 6204 59 90 6204 69 90 6205 90 10 6205 90 90 6206 90 10 6206 90 90 6211 20 00 *90 6211 39 00 6211 49 00 6214 90 90 *19 *99	Prendas, no de punto, que no sean las de las categorías 1 a 123 ni de la 159	74 toneladas
21.2259	6309 00 00		1 030 toneladas
21.2261	5604 10 00		24 toneladas
21.2263	5801 90 90 *90 5811 00 00 *14 *15 *99 6002 10 10 *99 6002 30 10 *99 6304 19 90 *99 6304 99 00 *99 6305 90 00 *10 6305 90 00 *93 6308 00 00 *90	Otros productos textiles, que no sean los de las categorías 1 a 230	1 tonelada

FICHA FINANCIERA

---

1. Línea presupuestaria correspondiente : Capítulo 12, artículo 120

2. Fundamento jurídico : artículo 113 del Tratado.

3. Denominación de las medidas arancelarias : Propuesta de reglamento del Consejo relativo a la apertura y modo de gestión de contingentes y límites máximos arancelarios comunitarios para determinados productos industriales y de la pesca originarios de Rumania, Bulgaria, Estonia, Letonia y Lituania, así como las modalidades de adaptación de dichos contingentes.y plafones

4. Objetivo :

   Ejecución de una obligación derivada de un acuerdo.

5. Modo de cálculo/pérdida de ingresos :

   a) Bulgaria/Rumania :

   - importaciones preferenciales industriales (contingentes/límites máximos arancelarios) del 1.1.94 al 31.7.94 : 85.736.500 ecus

   - derechos de aduana no percibidos (tipo medio del 5%) 4.286.825 ecus

   - derechos de aduana no percibidos (estimación anual) : 7.348.842 ecus

   b) Estados Bálticos :

   Por el momento resulta imposible calcular la incidencia financiera de estas medidas, habida cuenta del carácter incierto de los intercambios comerciales con dichos países (nuevos acuerdos, véase ficha financiera COM (94) 330 de 11.7.1994).

   c) Pérdidas que deberán contabilizarse :

   para el presupuesto comunitario de 1995: 7.348.842 ecus.

ISSN 0257-9545

COM(94) 571 final

DOCUMENTOS

ES **11 02**

N° de catálogo : CB-CO-94-594-ES-C

ISBN 92-77-83204-5

Oficina de Publicaciones Oficiales de las Comunidades Europeas
L-2985 Luxemburgo

(47)